

# EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRICION EN PAMPLONA.

Un mes 5 rs.	6 meses 27 rs.
3 14	12 — 50

REDACCION Y ADMINISTRACION, PASEO DE VALENCIA, 36.

LA NO DEVOLUCION DEL PERIÓDICO POR LOS SUSCRITORES DE FUERA DE LA CAPITAL INDICA QUE CONTINÚA SU ABONO.

Anuncios, comunicados y esquelas de defuncion, á precios convencionales.

PRECIOS FUERA DE PAMPLONA Y EN EL EXTRANJERO.

3 meses 16 rs.	3 meses 47 rs.
6 — 30	6 — 92

PAMPLONA 17 OCTUBRE 1877.

## PREOCUPACIONES.

Nos hallamos en una estacion crítica; es la época en que han dado principio á sus cursos académicos las universidades, los institutos, los seminarios, los colegios especiales y los particulares preparatorios para ingresar otro año en las clases de aquellos centros de enseñanza.

Millares de jóvenes preparan la maleta ó han emprendido ya el camino desde el hogar paterno á aquellos planteles de bachilleres, licenciados y doctores que conducen, como por la mano, á las posiciones oficiales y á las cesantías.

Ahora bien; ¿á qué obedecen padres é hijos al despedirse para conseguir una carrera literaria? Tal vez á una preocupacion, en gran número de casos, funesta para la familia y funestísima para el país.

El industrial que se sacrifica para que su hijo sea abogado, dedicándole á adquirir conocimientos industriales, podria conseguir que sobre la base de explotacion establecida por el padre, levantase un gran negocio que le asegurase una subsistencia desahogada, lejos de exponerle á la vida azarosa del pretendiente y empleado. El comerciante que se afana por que su hijo siga la carrera diplomática, podria dedicarle á adquirir los vastos conocimientos que en otros países suele reunir un comerciante y prepararle así medios de ensanchar considerablemente los negocios, el crédito y el capital, en vez de alejarle de las operaciones mercantiles para que se consagre á una ocupacion capaz de consumir su fortuna y expuesta á no producirle más sino una vana y estéril posicion.

Lo natural, lo regular, lo racional, no en todos, pero sí en gran número de casos, seria que los recursos de los padres se emplearan en dotar á los hijos de todos los conocimientos necesarios para que consiguieran, con la ventaja de una educacion científica, artística ó industrial, la misma profesion que sus padres, sirviéndoles el crecimiento echado por éstos para levantar y engrandecer el edificio de su porvenir.

Pero lo general, lo frecuente, es precisamente lo contrario, por efecto de ciertas tristes preocupaciones arraigadas entre nosotros por una absurda manera de discutir.

¡Ah! si los padres estudiaran mejor sus intereses, la juventud lleva-

ria su inteligencia y su actividad en otra direccion que la de las posiciones oficiales; los gobiernos, libres de la plétora de candidatos, desempeñarían con diez hombres hábiles la tarea de cien inexpertos, y las carreras serian sin disputa más reproductivas que en la actualidad lo son.

Mientras la eleccion de carrera sea cuestion de estúpida vanidad y no de conveniencia efectiva; mientras sea regla comun que el padre que á fuerza de trabajo logra una posicion desahogada elija para su hijo las carreras que conducen á los tratamientos y á las casacas bordadas; mientras seamos como los salvajes que se dejan seducir por las lentejuelas y las cuentas de vidrio; mientras además de parecernos á los salvajes nos constituyamos en esclavos de una preocupacion ridícula, la mitad de los padres que la acaten y obedezcan, preparan á sus hijos una vida llena de azares y privaciones y asimismo una série inmensa de disgustos.

Mientras no suceda aquí lo que en otras partes; mientras el hombre laborioso que ha creado una explotacion agrícola, fabril ó comercial, no dedique á su hijo ó á alguno de sus hijos á los estudios científicos de la explotacion en que hizo su fortuna; mientras los hijos no tengan á honor ser lo que fueron sus padres, en casos determinados, con la diferencia de haber adquirido sólidamente los conocimientos de la profesion; mientras no se oponga á los resabios de tiempos pasados el espíritu racional y progresivo de los tiempos modernos; mientras las familias no sigan la tradicion científica, artística é industrial, cifrando su orgullo en ir aplicándola los adelantos de la ciencia, España no saldrá de la no envidiable categoría que ocupa en el catálogo de los progresos materiales.

No pretendemos que se vinculen en absoluto las profesiones; que se contrarién las inclinaciones, las aptitudes, los talentos; que se revelen como propios para brillar en determinadas carreras; lo que encontramos absurdo y pernicioso es que sea la vanidad y no el *examen de ingenios*, como le llamó Huarte, lo que decida el porvenir de la juventud.

Acrecentemos la riqueza pública con el cultivo y la industria; labremos inteligentemente la tierra; exploremos las minas; trasformemos los metales en máquinas laboriosas; plantemos, eduquemos, multipli-

quemos la vida en torno nuestro; utilicemos todas las fuerzas de la naturaleza, y pronto se abrirá una era de trabajo provechoso y fácil; pronto el hombre comprará á precio de algunas horas de tarea cotidiana el derecho de consagrar el resto del dia al cultivo de su inteligencia y á la educacion de sus hijos. La ignorancia desaparecerá entonces por sí misma, porque la ignorancia no es más que una de las fases de la miseria, un vacío del cerebro; y los vicios que resisten á la elocuencia más poderosa de los moralistas desaparecerán por sí solos; porque los vicios son como esas setas disformes que nacen en los sótanos sin sol: hágase la luz y caerán convertidas en polvo.

Se halla vacante la plaza de secretario del ayuntamiento de Murchante, con la obligacion de tocar el armonium de la iglesia, con el sueldo anual de 750 pesetas.

Se halla vacante la plaza titular de farmacia para la asistencia de pobres, hospital y siete hermanas de la caridad, con la asignacion anual de 2.500 rs. vn.

Se halla vacante la plaza de médico-cirujano titular, para asistencia de unas 60 personas pobres de los pueblos de Murillo el Cuende y Pitiillas, con el sueldo de 1.000 pesetas anuales.

El dia 22 del corriente, á las diez de la mañana, darán principio en una de las salas de esta audiencia los exámenes para procuradores.

Componen el tribunal los señores siguientes: presidente, el magistrado Sr. Romero; vocales, los licenciados D. Zoilo Sagaseta y D. Nicanor Espez, D. Estéban Moreno, decano del colegio de procuradores, y D. José de Zazpe, secretario del mismo.

Segun nuestras noticias, á cuatro asciende el número de aspirantes.

Hace ya varios dias que leimos en los diarios de la corte que á la señorita doña Margarita Grewel, despues de haber desempeñado el cargo de administradora de correos en Gibraltar, se le habia conferido el cargo de superintendente de telégrafos del gobierno en dicha plaza.

Partidarios nosotros, segun en otras ocasiones lo hemos demostrado, de que la mujer entre á desempeñar algunos cargos públicos, no pudimos menos de aplaudir aquel nombramiento, cuya conducta quisieramos fuese imitada por nuestro gobierno, que en tantos y diferentes ramos puede utilizar los servicios de la mujer.

Cuando en el pasado verano insertamos la carta que uno de nuestros amigos nos dirigió desde los

baños de Belascoain, muy lejos nos hallábamos de pensar que los deseos de mejoras, por aquel manifestados, tendrian pronta realizacion.

En efecto, hemos sabido que dicho establecimiento, con todos sus anejos, acaba de ser adquirido por una sociedad, de que forma parte D. Gervasio Unsain, bien conocido en esta ciudad, y que se proponen montarlo con todas las comodidades posibles, á fin de que los bañistas y concurrentes á hacer uso de aquellas excelentes cuanto abundantes aguas minerales, encuentren el *confort* que hoy se busca en las estaciones balnearias.

Por de pronto, van á emprenderse desde luego las obras necesarias para dar mayor capacidad al edificio y dotarle de algunos locales de que en la actualidad carece.

Esperamos confiadamente que la sociedad mencionada conseguirá acreitar de nuevo unos baños que en lo antiguo tenian tanta fama, por la amenidad del sitio y las virtudes de sus salúíferas aguas, y que Navarra podrá contar con un establecimiento más montado con arreglo á las necesidades modernas.

Una distinguida señorita de la aristocracia está formando coleccion de retratos de las primeras bellezas de la corte, para remitirlas á la exposicion universal de París: hasta ahora figuran en el álbum quince ó veinte damas y señoritas, que de seguro llamarán la atencion en París y en cualquier parte.

En esta semana y en la próxima se dirigirán invitaciones para aumentar la coleccion de nuestras hermosuras.

La estatua de Colon, que acaba de hacer el escultor español señor San Martin con destino al ministerio de Ultramar, ha salido ya de Roma para Madrid.

Se está remitiendo en crecidas cantidades la calderilla que percibe el Estado en pago de contribuciones, con el objeto de remitirla á las fábricas de moneda para reacuararla con arreglo al sistema vigente.

La *Voz de Vizcaya* ha comenzado á escribir una série de artículos con el título de *Más sobre la catedral de Vitoria*, y da principio reproduciendo las siguientes líneas de uno de sus artículos anteriores:

«Lo que está sucediendo con la catedral de Vitoria es verdaderamente anómalo, verdaderamente incalificable.

La Catedral de Vitoria está completamente indotada, sin que nadie cumpla ni nadie se cuide de hacer cumplir los solemnes compromisos en donde se halla estipulada su dotacion. Las tres provincias hermanas se obligaron solemnemente á cubrir el presupuesto de la catedral y hoy no lo hacen ni en todo ni en parte, ni tampoco se las compele á ello, como se las compele al cumplimiento de otras obligaciones mucho menos claras.»

Después de reproducir las precedentes líneas ataca al *Irruc-bat* ó se defiende de las agresiones de este periódico con motivo de una cuestión tan candente, y recuerda, trascribiéndolo íntegro, el convenio que las tres provincias hicieron con el gobierno para la creación de la catedral de Vitoria.

Nuestro muy estimado colega *El Noticiero Bilbaino* anuncia, como dijimos ayer, el regreso á su patria del poeta vascongado Iparraguirre:

«El inspirado cantor, dice, del árbol de Guernica, el sublime trovador de las montañas euskaras que ha tenido la envidiable dicha de que los hermosos acentos arrancados á las cuerdas de su lira resuenen hoy—á pesar de los años transcurridos—tan puros, tan armoniosos y vibrantes como el primer día, estará dentro de poco tiempo entre nosotros.»

Celebraremos que la noticia del colega resulte cierta, y en este supuesto damos la bienvenida al poeta vasco.

Por el ministerio de la Guerra se ha significado al de Estado para una encomienda de Isabel la Católica libre de gastos, al médico titular de Lumbier D. Valeriano Valiente, por los servicios prestados á los heridos en el hospital de aquella villa durante la última guerra.

Nosotros, que sabemos perfectamente lo muchísimo que en bien de la humanidad ha hecho el citado facultativo, aplaudimos de todas veras la distinción de que ha sido objeto y le felicitamos por ella sinceramente.

Momentos después de hecha la tirada de nuestra publicación, recibimos ayer el siguiente telegrama:

«La lucha electoral en Francia ha dado por resultado la elección de 332 diputados republicanos, 173 ministeriales, 15 distritos empatados y faltan datos de 13.»

Por el correo de ayer hemos tenido el gusto de recibir un ejemplar de la Memoria que acerca del estado que ha tenido el instituto provincial de segunda enseñanza de Guipúzcoa de 1876 á 1877, ha leído en la solemne apertura del curso del año actual nuestro particular amigo y paisano el licenciado en ciencias D. Paulino Caballero, catedrático de física y química y secretario de aquel establecimiento.

Dámosle las más expresivas gracias por su recuerdo, que estimamos en lo mucho que vale.

De orden del señor gobernador civil de Bilbao ha sido prohibida la publicación del periódico *La Voz de Vizcaya*.

Enviamos al colega la expresión de nuestro sincero pesar y de nuestro sentimiento por la supresión á que ha sido condenado en virtud de órdenes superiores.

Continúa publicándose en Madrid, cada vez con mayor éxito, la notable ilustración universal que, con magníficos grabados y la colaboración de los primeros literatos de España y Portugal, dirigen los conocidos académicos Sres. Tubino y Rada. El último número comprende lo siguiente:

TEXTO.—La semana histórica, por Fray Filippo Lippi, por F. M. Tubino.—El Teatro Español, por M. de la Revilla.—Bellas artes: Grao Vasco, por A. F. Simoes.—El castillo de Chinchilla.—Abandono, poesía por D. José Alcalá Galiano.—El santón.—El castillo de So-

tomayor.—Ecos de Madrid, por Eusebio Blasco.—El aniversario del natalicio de Cervantes, en Alcalá de Henares el 9 de octubre, por Antonio Arnao.—Música: drama.

GRABADOS: Fray Filippo Lippi.—Madrid: Museo antropológico del Dr. G. de Velasco.—Exposición de París de 1878: Palacio del Trocadero.—Panorama de Rústchuk y Giurgevo.—Castillo de Sotomayor en Galicia.—El general Gurko.—Alemania: castillo de Tubinga.

Se asegura que el conde de Chambord ha dado instrucciones á sus amigos, advirtiéndoles que desconfíen de los ardides bonapartistas que puedan ocurrir después del 14 de octubre. Sus instrucciones se reducen á lo siguiente: apoyar al mariscal Mac-Mahon mientras permanezca en el terreno de la política general conservadora; pero apartarse de él resueltamente en cuanto parezca salirse de dicho terreno, y estar en adelante menos dispuestos á seguirle si se trata de realizar un nuevo 16 de mayo en provecho de los bonapartistas exclusivamente. El conde de Chambord ha manifestado además á sus amigos que no publicará manifiesto alguno con motivo de las elecciones.

La sociedad contra el abuso del tabaco, de París, ha sacado á concurso un premio de 100 francos para el maestro de primera enseñanza autor de la mejor Memoria, que no excederá de 16 páginas en 8.<sup>o</sup>, con objeto de prevenir á los jóvenes de los perjuicios que produce el uso prematuro del tabaco: un premio de 200 francos para el médico que reúna mayor número de observaciones interesantes é inéditas de las enfermedades producidas por el tabaco: un premio de 300 francos para el autor de la mejor Memoria sobre la influencia del tabaco en los estudios y particularmente en los liceos, escuelas especiales, civiles y militares. Se concederá además una medalla de oro á los respectivamente premiados.

Uno de los pasajeros que salieron de la Habana en el vapor *Mendez Nuñez*, que el lunes fondeó en Santander, se suicidó durante la travesía á causa de tener perturbada la razón. El infeliz, después de haberse encerrado en su camarote, se ató al cuello un pañuelo, y colocando la varilla de una cortina entre el pañuelo á manera de palanca, la dió repetidas vueltas hasta que consiguió estrangularse. Este pasajero era natural de Asturias, de 37 años de edad, y á juzgar por su reducido equipaje, parece que durante su estancia en América debe haberle sonreído muy poco la fortuna.

DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

Servicio particular de El Eco.

París 15 (11 y 29 mañana.)—Recibido en Madrid 2 y 25 tarde, y en la Agencia á las 5 de la tarde.

Bolsin 105.70 ofertas.

Anoche y hoy mucha gente en el Boulevard.

Inmenso gentío barrio latino.

Algunos gritos Viva República.

Algunos grupos particularmente delante de la redacción del «Figaro.»

La policía los ha dispersado. Ningun desorden serio.

Resultados conocidos hasta ahora de 375 elecciones: Republicanos 245, de los cuales 227 pertenecen á los 363.

Conservadores 117, de los que 80 pertenecían á la minoría de 158.

Empates 8.

Los republicanos han perdido 30 elecciones y los conservadores 14.

París 15 (1 y 19 tarde.)—Han sido elegidos 195 conservadores, resultando 11 empates, de los cuales 10 son favorables á los conservadores.

Faltan noticias de 12 elecciones.

Probablemente la Cámara se compondrá de 319 republicanos y 210 conservadores.

El duque de Decazes ha sido elegido diputado por Pugetthemert.

Londres 14.—Segun despachos del teatro de la guerra de Bulgaria, recibidos hoy aquí, ha mejorado algo el

tiempo, y se esperaban de un momento á otro sucesos de importancia.

París 14.—Segun un telegrama de Roma, las congregaciones han dado dictámen desfavorable á la beatificación de Juana de Arco.

Viena 14.—La prensa austriaca insiste negando que hayan entrado húngaros armados en Rumania, á pesar de los minuciosos detalles que dan los despachos de Bucharest, segun el testimonio de algunos campesinos rumanos.—*Fabra.*

CORRESPONDENCIA PARTICULAR

DE EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 15 octubre 1877.

Mi distinguido compañero:

El teniente coronel D. José Moló y Campos, ha sido nombrado sargento mayor de la plaza de Pamplona, vacante por renuncia del Sr. Montoya, que la desempeñaba. En los periódicos madrileños que recibirá V. al mismo tiempo que esta carta, verá las noticias telegráficas recibidas esta madrugada y mañana de París, dando cuenta del resultado de la elección de varios departamentos, favorable en alto grado al partido radical. Recordará V. que hace días le participé, con referencia autorizada, que el gobierno francés, con el fin de conservar el orden durante la emisión del sufragio, tenía resuelto adoptar todo género de precauciones, incluso la de reñer en los cuarteles las tropas de la guarnición; pues bien, telegramas recibidos esta tarde, dicen que efectivamente, todas las medidas que se anunciaron se plantearon ayer; pero sin que hubiese necesidad de practicarlas, puesto que el acto se llevó á cabo entre la mayor tranquilidad. Como es de presumir, las anteriores noticias han causado el mejor efecto entre las oposiciones liberales, que empiezan á presentir faustos acontecimientos para los principios que sustentan. Los conservadores ministeriales por su parte, ven la cosa de diferente modo y esperan que no pasarán muchas horas sin que el telegrafo rectifique los datos comunicados al *Imparcial*. Como el plazo es breve, pronto sabremos con exactitud quién es el vencedor y quién el vencido en la gran lucha.

Continúa siendo el tema obligado de las conversaciones de opositoristas y ministeriales la personalidad del Sr. Posada Herrera. Ya dije á V. hacías que éstos se muestran muy descontentos del silencio profundo que guarda dicho señor ante la polémica empeñada en la prensa, sin que haya afirmado ni rectificado nada de cuanto se le atribuye. Hoy he tenido ocasión de oír hablar del asunto á dos personajes de la situación que, por el carácter que reviste su manifestación, que voy á relatar á V. incontinenti, debe ser la verdadera expresión de los deseos y propósitos de otro jefe de mayor graduación. Dicen los primeros, que la actitud que hoy afecta al Sr. Posada Herrera no tiene nada de nuevo, sino que es la misma que viene observando desde que fué elegido presidente del Congreso al constituirse por primera vez, declarando aquellos terminantemente que consta al gobierno que nunca, desde dicha fecha hasta el día, estuvo con él, ni contra él, y que, á pesar de su indefinida situación, le ofreció por segunda vez la presidencia del Congreso, que aceptó con gratitud; pero sin modificar en nada su reservada situación que, en más de una vez, dió lugar entre los amigos del ministerio á interpretaciones y quejas que posiblemente pueden ser satisfechas en la primera ocasión. Lamentanse tambien de que en el espacio indicado, el Sr. Posada no haya fijado su opinión y dejado pasar en silencio ciertas apreciaciones cuya exactitud importa mucho al gabinete conocer para saber á qué atenerse.

Sin embargo de esto, el gobierno, que respeta los motivos que puedan aconsejar semejante silencio, y acerca del cual no pedirá explicaciones, como se había dicho antes, tiene acordado ofrecer en tiempo oportuno al Sr. Posada el elevado cargo que ha desempeñado en las Cortes; pero dicha oferta se hará en tales términos, que es muy posible que no pueda ser aceptada por el interesado; pero, que tampoco éste podrá re-

sentirse del gobierno, que no le ha olvidado, y que hasta el último momento no le ha escaseado las consideraciones debidas á sus merecimientos. Fórmula que está ya algo más que pensada y que el día que pertenezca al dominio público dará lugar á animadas polémicas. Todo esto se hará en el caso de que la situación del silencio se prolongue. Segun el testimonio á que vengo refiriéndome, el Sr. Posada Herrera, si no acepta la candidatura ministerial en la forma que ha de ofrecérselle, es seguro que no vendrá al Congreso en la próxima legislatura, y aunque llegara á venir rodeado de todas las oposiciones, los ministeriales de primera fila que consideran como pasada la época de dicho señor, aseguran y propalan que el acto ni tendría importancia ni trascendencia alguna, y que la acción del Consejo responsable de la Corona, presidido por el Sr. Cánovas, marcharía sin el menor embarazo por el camino que se ha trazado. He querido dar á Vd. circunstanciadamente los detalles que expreso, por el origen autorizado que tienen.

El representante de Portugal ha conferenciado esta tarde con el Sr. Cánovas, y parece que ha quedado arreglada satisfactoriamente la cuestión surgida entre ambos países, á consecuencia de lo ocurrido á unos pescadores en la isla Cristina.

Esta tarde se han reunido con el ministro de la Guerra, el subsecretario, el jefe del negociado de justicia y uno de los fiscales del Consejo Supremo de la Guerra, y han estado examinando la contestación dada por aquel respecto á la escarcelación de los contratistas cubanos. Dicese de público que dicha contestación tiene muchos puntos opuestos al espíritu y letra de las disposiciones que rigen en la materia, y que el gobierno obrará con arreglo á los principios de la más severa justicia. El brigadier fiscal de dicho consejo, Sr. Aizpurúa, parece que va á protestar de dichos documentos por haberse aprobado sin su consentimiento. A las siete menos cuarto nada de Francia se sabía á ciencia cierta de las elecciones.

El Corresponsal.

VARIEDADES.

ROMA.

Siguiendo el curso del Tiber, y á la izquierda de su ribera, se hallan situados los montes Aventino, Celio y Esquilino, que con aquella, forman una especie de semi-circulo, dentro del cual se halla el monte Palatino; hé aqui, donde hace más de veintiseis siglos que Rómula traza las líneas que cerraban un perímetro que más tarde habia de formar parte de la Ciudad Eterna, y segun la costumbre de aquellos tiempos, la da tres nombres.

Flora, era su nombre sacerdotal; Amor, su nombre misterioso, que no se podia divulgar, y Roma, que no es otra cosa que el anagrama de amor, era su nombre civil. En aquella época se la llamaba Roma cuadrada, porque el monte Palatino tenia la forma de un cuadrado.

En el transcurso de doscientos cuarenta y cuatro años, Roma se había ensanchado hasta encontrarse sobre siete colinas, habia tenido siete reyes, subyugado catorce pueblos, puesto sobre las armas 80.000 soldados, y cuando faltó su último rey, se constituyó en república.

Durante cuatrocientos ochenta y un años, y con el lema de libertad, esta república sujeta á los pueblos y á los reyes, dicta las leyes á todas las naciones; mas con los despojos ópimos de los vencidos, introduce en su seno los gérmenes de la corrupción. Entonces, prefiere la comodidad y el reposo á las fatigas de la guerra, y aunque á pesar suyo, se ve obligada á inmolar su propia voluntad á un usurpador.

Empieza el imperio con César Augusto, y cuatrocientos cincuenta años de despotismo militar pesa sobre las naciones.

Durante este largo espacio de tiempo, sesenta y ocho hombres son proclama-

dos emperadores por los soldados; llevando continuamente sobre el trono los vicios más repugnantes ó las más grandes virtudes; mas ya bajo el imperio de Julio César, la obra de los tiempos había empezado á cumplirse. La aparición del recién nacido en Belem, es el preludio de la gran revolución que tenía que suceder en el orden social, ya en el Tíber, el pescador de Galilea, entra en Roma y establece las bases del nuevo imperio de paz, dando principio la maravillosa cronología de los Soberanos Pontífices, que cuenta sin interrupción hasta nuestros días muy cerca de diez y nueve siglos.

Durante cuatrocientos años, los Pontífices no ejercen más que la autoridad religiosa; pero á la caída del imperio, su autoridad fué á un mismo tiempo protectora de los pueblos contra el furor de los bárbaros y el encono de las facciones. Marca este intervalo cerca de tres siglos y medio, época en que Carlo-Magno da la investidura á los Papas de la soberanía temporal, á fin de que puedan ejercer su misión divina sobre la tierra con toda independencia.

En el interregno que divide estas dos grandes épocas se verifica una lucha grande, inmensa, sangrienta y terrible; lucha de dos principios donde el uno representa la mentira, el engaño y la esclavitud; el otro, la verdad y la libertad; lucha que espanta, que aterra al mundo entero, y que, más aun que las armas de los bárbaros, causa la caída del trono de los Césares, y sirve para reconstituir, para regenerar la sociedad sobre bases sólidas y estables. El triunfo fué completo; el Capitolio es vencido por el Vaticano; la cruz, signo de redención, derriba los ídolos: el hombre es reintegrado en su dignidad. El Evangelio le proclama libre. Desde aquella época Roma tiene una nueva misión que cumplir; su influencia moral, descubre, hace conocer hasta á los más ignorantes su poder. Los rayos de su luz, sus palabras de verdad y sus hechos, llegan á las tierras más lejanas, y domina hasta donde los ejércitos más temibles no lo habían conseguido; consuela las miserias del alma, anima á las conciencias débiles, y lleva á todos los corazones la esperanza de un dichoso porvenir. Los pueblos reconocidos veneran á Roma, y se apresuran á ofrecerle su respeto y obediencia.

Dos grandes hechos, dos notables coincidencias existen, y que á continuación consignamos, por lo curiosas, respecto al destino que ha presidido á la fundación de dos imperios que Dios ha delegado á la Ciudad Eterna, y los dos son casi iguales en su origen. Algunos pobres pastores que habitan entre aquellos montes, acompañados de algunos fugitivos de aquellas cercanías, se reúnen sobre el Palatino, y forman una sociedad que en el transcurso de los siglos había de ser un gran pueblo, una gran nación, la primera potencia de la tierra. Algunos pobres pastores y artesanos llegan, ocho siglos despues, del Asia, también huidos, y en el momento que llegan á Roma se declaran por apóstoles de Cristo, empezando por la conversión, y á sentar los cimientos del nuevo imperio de paz, y que por su moralidad y bondad debía llevar la fe á toda la superficie de la tierra.

Ahora bien; esta ciudad extraordinaria que recuerda épocas de tanta grandeza; que resume en ellas todas las ideas de poder y civilización; que ha sido silla de los dos más grandes imperios que han establecido sobre la tierra, y que dió al mundo entero sus instituciones, su disciplina, sus leyes, su lengua y su religión, supo también conservar

su nacionalidad y su independencia. Alguna vez el extranjero la ha hollado con su planta; mas, á pesar de los esfuerzos que para sostener su dominación empleó, jamás su permanencia fué duradera. Por esta circunstancia puede decirse que es la única ciudad de Europa que ha conservado hasta estos últimos tiempos en una parte de sus habitantes la pureza de su raza. Para cerciorarse de ello, no hay más que recorrer algunos cuarteles de la ciudad y dar un pequeño paseo por la Sabina y el viejo Latium; aun se hallan aquellos tipos que, reproducidos en medallas y estatuas, existen en los Museos de Roma y en otros puntos de Europa.

Nuestro objeto ha terminado; no era otro que exponer, aunque de una manera muy compendiosa, algo sobre la fundación de Roma y sus acontecimientos; en la sucesión de los tiempos, llegamos hasta la época en que un rey vecino llega á sus muros, entra, y dejando al Pontífice que habite en un extremo de la ciudad, al otro lado del Tíber, se proclama rey de Italia. Ni las condiciones literarias del periódico á que destinamos este modesto trabajo, ni nuestros conocimientos políticos, nos permiten juzgar los hechos presentes, ni si las causas que á este acontecimiento han concurrido fueron justas ó necesarias.

Los grandes historiadores, y el tiempo, al imprimir su huella, hará justicia á quien la merezca.

EZEQUIEL DE TEJADA.

### GACETILLAS.

El día 14 por la mañana se arrojó un enfermo convaleciente de una de las ventanas del hospital militar, quedando muerto á los pocos momentos.

Ha fallecido en el trayecto que media entre la estación de Campanas y la de esta población, la simpática señorita doña Fermína Echeverría que, procedente de Calahorra, era trasladada á esta capital, en virtud de excitación propia, y á pesar de la grave dolencia que la aquejaba.

En la tarde de ayer, y precedido el carro fúnebre de numeroso y escogido séquito, tuvo lugar el depósito del cadáver en la capilla destinada al efecto en el santo cementerio de esta ciudad.

Damos el más sincero pésame á la familia por tan sensible pérdida.

Acababa de apearse un pintor del ferro-carril, con el bagaje artístico debajo del brazo. Un muchacho súcio y harapiento le sale al paso y le dice:—¿Quiere V. que le lleve esos bultos? Al entregárselos nota el artista que aquel ganapan tiene la mano mejor modelada del mundo.—¿Cuánto ganas al día? le pregunta con zozobra.—Unas dos pesetas.—¿Quieres ganar cuatro en una hora?—¿Qué he de hacer?—Venirte conmigo al taller y dejarme copiar la mano. Naturalmente acepta el muchacho, y aquel, al llegar á su casa, le dice:—Has de lavarte la mano que voy á copiar.—¿Cuál? dice el muchacho poco acostumbrado á tratarse con el agua, ¿la derecha ó la izquierda?

Una señora muy habladora fué visitada por su médico. Con un diluvio de palabras le preguntó qué debía hacer para que se le aliviase el dolor de cabeza que sentía.—Señora, respondió el médico, usted solo necesita descanso.—Pero, ¿qué me dice usted de mi lengua? replicó ella no satisfecha.—La lengua es precisamente lo que más reposo necesita.

Hallábanse varias jóvenes de tertulia en casa de un amigo suyo, el cual

se las echaba de poeta, y uno de los presentes dijo:—Hombre, ¿podrías recitar nos alguna de tus composiciones, pues tendremos sumo placer en oirla?—De ninguna manera, repuso el discípulo de Apolo: mis composiciones no quiero que vean la luz pública.—No te apures por eso, respondieron varios; apagaremos la luz, y será lo mismo que si no la hubiesen visto.

—¿De que te vas á vestir este año? preguntaba un estudiante á otro pocos días antes de Carnaval.

—¡Yo! lo mismo que siempre, de fiado.

En un exámen de gramática castellana:

—Dime, niño, ¿cómo se escribe *albaricoque*?

—Con h

—¡Si! ¿Y dónde se pone esa h?

—En el hueso.

Burlóse un hombre de Estrella cuando ella más le quería, y un perro que ella tenía triste estaba como ella: y conociendo su yerro, dijo con dolor profundo:

—Hay hombres en este mundo que valen menos que un perro.

NARCISO S. SERRA.

Padre é hijo estaban animados del mismo espíritu de avaricia. No deseaba el hijo la muerte del padre, pues harto sabía que los caudales que habían reunido estaban bien guardados y exentos de ver la luz. Un día el padre se puso malo, muy malo.—Corre hijo mio, corre en busca de Fulano; si este médico no me cura estoy perdido.—El hijo hizo un gesto de extrañeza.—¿No sabe usted por ventura cuánto lleva por una visita este maldito médico?—Lo sé, hijo mio, lo sé, dice el padre empleando el tono del hombre que no acostumbra á hablar con ligereza. Anda á buscarle, que lo que te digo es una economía. ¡Si supieras cuán caros están los entierros en esta capital!

El número 66 del «Fomento de la Producción Española» correspondiente al 13 de octubre, publica las materias correspondientes al siguiente sumario: Exposición Universal de París.—El asunto del día.—La Exposición Universal de París.—Carbones españoles.

### CHARADA.

Fiel á mi todo constante  
Ayer con gusto comí,  
Pues de segunda tercera  
Dos primera, y repetí.

Solución á la anterior: RAQUETA.

### SECCION COMERCIAL.

Precios de los mercados en Pamplona en el día de ayer:

Trigo de 22 á 22'75 reales robo.  
Avena de 9'25 y 9'75  
Cebada á 11'75  
Habas de 18'75 y 19'50  
Beza á 16'75  
Aiscol á 18'50  
Alholba á 22 y 22'50

Precios de los líquidos en la alhóndiga municipal:  
Vino comun, de 17 á 18 reales cántaro, con impuesto.  
Id. rancio, á 40 id. id.  
Vinagre, á 9 id. id.  
Aguardiente, de 32 á 54 id. id.  
Aceite, de 68 á 76 id., arroba navarra.

### MESA DE VILLAR.

Hay de venta una bonita mesa de villar de la acreditada fábrica de Amorós, de Barcelona, con todos sus útiles y dos juegos de bolas. El que quiera interesarse en la compra puede dirigirse á D. Niceto Lafuente, dueño de la Fonda de Europa. 3—1

## LA UNION ARAGONESA

Y EL PACTO DE SOBRARBE VINDICADOS

contra

LOS DESAFUEROS HISTORICOS

DE D. EMILIO CASTELAR

POR

SERAFIN OLAVE Y DIEZ.

Folleto que patentiza á lo que suele reducirse, en sustancia, la hueca palabrería y altisonante estilo, que fascina y deslumbra á las gentes poco instruidas ó de cortos alcances y á la juventud generosa impresionable e inesperta.

Se halla de venta al precio de 2 reales, en la Administración de este periódico y en las librerías de Lorda, Mercaderes, 19, y Montorio, Plaza del Castillo, 32.

Por el mismo precio de 2 reales se remite, franco, fuera de Pamplona.

### AMA DE CRIA.

En la calle de Navarrería, número 12, piso 3.º, hay una, montañesa, de abundante leche fresca, que desea colocación para casa de los padres. 3—1

### ARRIENDO

DEL MOLINO DE BARAÑAIN.

El que desee tomar en arriendo el molino de Barañain, que cuenta con tres piedras francesas y excelente maquinaria, dirjase á D. Benito Díez, Plazuela del Consejo, núm. 2, donde se le enterará de las condiciones necesarias. 3—3

### VENTA DE VINO COMUN

Y DE MESA.

En la calle de la Mañueta, número 2, se vende vino comun de excelente calidad, clarificado, de la Ribera.

Por pintas á real de vellon.

Por cántaros á quince reales.

También se dará con casco á dos reales vellon. 4—2

### ADMINISTRACION

de los establecimientos provinciales de Beneficencia de Navarra.

El día 15 de noviembre próximo, á las 11 de su mañana, en la administración de dichos establecimientos, tendrá lugar subasta pública para el suministro de leches de burra, vaca y cabra que se necesiten en el Hospital é Inclusa provincial, bajo las condiciones que se expresan en el pliego que se halla de manifiesto en la expresada administración. Pamplona 15 de Octubre de 1877.—Manuel Solís. 2—2

### COLOCACION

En la farmacia de la viuda del licenciado D. Salvador Gonzalez, se necesita un regente que se encargue del despacho, el que estará provisto de título correspondiente. Su dotación consiste en diez reales vellon diarios, mantenido y limpieza de la ropa de su uso.

Los que quieran pretenderla se dirigirán á la viuda que suscribe.

—Ujúé 13 de Octubre de 1877.

ESTEFANÍA ARANGUA,  
viuda de Gonzalez.

4—2

VACAS bretañesas para leche hay de venta de todas edades. En la calle de San Agustín, núm. 3, informarán.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## PELUQUERÍA Y PERFUMERÍA DE JUAN DELGADO.

PLAZA DEL CASTILLO, NUMERO 1, ESQUINA A LA DE CHAPITELA.

En este establecimiento se encuentra un abundante surtido de perfumería de las principales y más acreditadas fábricas de París y Francfort.

La renombrada Cascarilla Americana conocida por sus buenas cualidades y ser superior a todos los polvos de Arroz y «Veloutine» como refrescante adherente y por la blancura que da al cutis. Hay cajas de 8 y 12 reales una. En la venta por mayor, ascendiendo á 800 reales, se hace una rebaja de un 10 por 100 pagando al contado y un 5 por 100 si es á 90 días. Unico depósito en Pamplona.

No más pita en cabello, última moda y diferentes dibujos; al por mayor á 16 reales y al detall á 20 y 24 una. Bueles á dos reales. Trenzas desde 12 á 200 reales una. En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos para adornos de señoras y recuerdos á precios arreglados.

Abundante surtido de navajas de afeitar inglesas, suavizadoras, piedras, brochas y todo lo necesario para el arte. Juegos en cristal para tocadores y neceseres para señoras desde 100 reales á 320 uno.

## FÁBRICA DE CHOCOLATE DE MATÍAS LOPEZ Y LOPEZ, ESCORIAL.—MADRID.

Cuatro máquinas de vapor de 80, 40 y más caballos de fuerza.—30.000 piés superficiales ocupan los talleres y almacenes.—Es el más grandioso local que en su ramo se conoce en España.—Dentro de sus almacenes entran los wagones del ferro-carril.—Tramvías interiores funcionan para el traslado de las primeras materias y mercancía.—Premiado con 14 medallas en otras tantas exposiciones.—

Cuenta 26 años de existencia.—Elabora y vende 10.000 libras por día.

Los lacónicos datos que anteceden demuestran sobradamente la importancia de esta fábrica, y por consiguiente su principal interés está en la conservación del crédito de su mercancía, la constancia de su fabricación siempre igual por lo menos, no elaborar clases, como hay fábricas que lo hacen que cuesta menos el chocolate que las primeras materias que deben entrar en su fabricación.

Los productos de esta fábrica, se hallan de venta en todas las tiendas donde existan los carteles de esta casa, y en esta ciudad, casa de D. Juan Iturralde, Señora Viuda de Mangado é hijo, Sres. Ducloux y Ustariz y casa de D. Tiburcio Guendiaín.

## LA BANDERA NACIONAL.

GRAN DEPÓSITO DE FÁBRICA  
EN COMISION, POR MAYOR Y MENOR.  
DE VINOS, AGUARDIENTES, ESPÍRITUS Y LICORES.

NI MEJOR NI MÁS BARATO.

PIANOS Y ARMONIUNS  
NUEVOS Y SUMAMENTE BARATOS.  
TAMBIEN LOS HAY DE ALQUILER.

36. PASEO DE VALENCIA 36.

## CASCARILLA AMERICANA PERFECCIONADA.

Magníficos polvos impalpables para blanquear, suavizar y embellecer el rostro, superiores á cuantos productos se usan y conocen hasta el día: hacen desaparecer las pecas, manchas, granulaciones, espinillas, erupciones herpéticas, y son el mejor cosmético para hacer desaparecer lo tostado del sol á los que se bañan en el mar.

En el tiempo caluroso, basta empolvase con ellos el cuerpo para hacer desaparecer el calor y sentir una frescura admirable.

Se hallan de venta en todas las perfumerías de Madrid y provincias.

En Pamplona, en la peluquería y perfumería de D. Juan Delgado, Plaza del Castillo, núm. 1, esquina á la de Chapitela, al precio de 20, 16, 12 y 8 reales caja, cada una de las cuales lleva un prospecto con las instrucciones para usarlos.

No confundirla con otros productos que se venden con este nombre. Las cajas llevan en la cubierta el escudo de armas de la Habana y en la etiqueta que cierra la caja, debajo del prospecto lleva la firma del autor.



## DESCUBRIMIENTO.

NO MAS ASMAS NI TOS NI SOFOCACION, con los polvos del doctor H. CLERY en Marséile.—Madrid por mayor, Agencia franco española, Sordo 31 por menor: Pasta 8 rs. Polvos 16 y 38 reales.—En Pamplona, don Ramon Aramburu.

## EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES MATERIALES Y POLITICOS.

REDACCION, ADMINISTRACION É IMPRENTA,  
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 36, BAJO.

### PRECIOS DE SUSCRICION.

EN PAMPLONA:		FUERA DE LA CAPITAL:	
Un mes.....	3 reales	Trimestre.....	16 reales
Trimestre.....	14 »	Semestre.....	30 »
Semestre.....	27 »	EXTRANJERO:	
Un año.....	50 »	Trimestre.....	47 reales
		Semestre.....	92 »

## LA TÍISIS VENCIDA POR LA NATURALEZA GRANDIOSO Y HUMANITARIO DESCUBRIMIENTO DEBIDO A LA CIENCIA.

### CANADIAN MOLLEN COFFEE. CAFE MOLLEN DEL CANADA.

No solamente es este antídoto el remedio más eficaz que se conoce contra la TÍISIS, sino que sus efectos como pectoral y como regulador del sistema nervioso, son maravillosos. Todas aquellas dolencias que atacan al pecho ó al sistema nervioso, como la TOS en todas sus manifestaciones, catarros, ronqueras, constipados, etc., dolor de cabeza, accidentes, vahidos, debilidad nerviosa, general ó local, acedias, ardores, flatos, escrófulas, clorosis, anemia y raquitismo, pueden y deben tratarse con el CAFE MOLLEN DEL CANADA, bastando algunos días de uso para que desaparezcan las TOSES más arraigadas y fuertes y quede desahogado el pecho del paciente, así como para que encuentren alivio, y alcancen su curacion los organismos cuyo sistema nervioso se encuentre desequilibrado por cualquiera de las infinitas causas que trastornan la sensibilidad y alteran la salud.—Se vende á 40 reales paquete en las principales farmacias de España.

Depósito en Pamplona.—Farmacia de Colmenares.

Depósitos: Bilbao, Orive.—Búrgos, Barriocanal.—Barbastro, Cabero.—Figueras, Deulofén.—Gerona, Ametller.—Haro, Baltanas.—Lérida, Abadal.—Logroño, Sanchez.—San Sebastian, Usabiaga.—Santander, Gomez.—Tolosa, Zubieta.—Vitoria, Arellano.—Vérgara, Villarcal.—Zaragoza, Rio Hermanos.

DEPÓSITO CENTRAL.—GONZALEZ Y COMPAÑIA, San Bartolomé 20 principal, Madrid.

Pidiendo de tres paquetes en adelante al Depósito Central y acompañando el importe en libranza ó letra y los sellos para certificado y franqueo, se rebaja el 15 por 100.

Tambien se encuentran en la misma farmacia de Colmenares las aguas minerales de Panticosa, Loeches, Sobron, Gabiria, Aguas-Buenas y Vichy.

## VAPORES-CORREOS

DE

### A. LOPEZ Y COMPAÑIA

para

PUERTO-RICO, HABANA, SISAL Y VERACRUZ.

Salen de Cádiz los días 10 y 30 de cada mes: de Santander los días 20, tocando en Coruña: de Coruña los días 21: de Habana los días 5 y 23 para Cádiz, y los días 15 para Coruña y Santander.

PRECIOS DE PASAJE.	CÁMARAS.	
	1.ª	2.ª
De Cádiz á Puerto-Rico.. Rvn.	3000	2000
— á Habana..... »	3600	2400
— á Sisal..... »	4400	3000
— á Veracruz..... »	4600	3080

### PASAJES DE TERCERA CLASE.

Desde Pamplona á los precios siguientes, que comprenden: el ferro-carril hasta Cádiz y pasaje por vapor, en que están incluidos la manufaccion, asistencia del médico y medicamentos de botiquin.

A Puerto-Rico.....	1020 Rvn.
A Habana.....	1120 »
A Sisal.....	1320 »
A Veracruz.....	1600 »

De Santander á la Habana en 1.ª y 2.ª á los precios indicados, y en 3.ª, sin incluir el ferro-carril, 700 reales vellon.

Además de los precios mencionados debe abonarse por cada billete ocho reales vellon para pago del sello como contribucion del gobierno.

Los billetes en Navarra se expenden por D. Ramon Samaniego, corredor de número de Pamplona, Plaza de la Constitucion, número 12.

## AVISO AL PÚBLICO.

### GARBANZOS.

En Tafalla plaza del Mercado núm. 7 y comercio de Antonio Valdivielso hay una grande partida de garbanzos para vender, buenos, al precio de 11 pesetas el robo. Otra más pequeña, pero de garbanzo superior de cocido y gran tamaño, á 19 pesetas robo.

El precio es fijo, y el que deseo comprar puede dirigirse á dicha casa.

## TABLA PARA CUBAJES.

Se vende una partida de tabla de roble seca y superior de nueve años de sierra. Dirigirse á D. Jose María Amondarain, de Iturmendi; D. Angel Amondarain, en Oscoz, valle de Imoz; D. Juan Roncal, barrio de la Magdalena, en Pamplona, ó D. Domingo Saldias, en Tudela.

## PRENSA DE UVAS.

Pequeña sin estrenar de venta. Puede verse en la bodega de la calle Pellegería, número 16.

## ANUNCIO.

D. Francisco Goicoechea y Valdés, habitante en esta ciudad, y acreditado relojero, ha abierto su establecimiento de relojería y joyería en la calle de Bolserias, número 9, principal, en el que encontrará el público un buen surtido de relojes de todas clases y joyería, á precios sumamente arreglados. Tambien practicará el arreglo y compostura de cuanto concierne al citado ramo de relojería.

Al propio tiempo se encarga la señora doña F. de Goicoechea, en el mismo establecimiento, de la elaboracion de vestidos y sombreros de última moda para señoritas, niñas, etc. Lo que anuncian á fin de que llegue á conocimiento de los que gusten utilizar sus servicios.

Pamplona 6 de octubre de 1877.

## CASA DEL ÓPTICO, CHAPITELA, 21.

### 25.000 ROLLOS

de papel pintado para habitaciones, desde 2 reales hasta 60 reales. Cenefas y zócalos correspondientes.

**L. LEGRAND**

PERFUMISTA PROVEEDOR DE VARIAS CORTES ESTRANGERAS  
207, Rue Saint-Honoré, PARIS

**Perfumes nuevos ESS ORIZA adoptados por la moda**  
Medalla de mérito en la Exposicion universal de París 1867 y de Viena 1875.

Heliotropio del Japon.  
Perfumes de la Corte.  
Flores de Francia.  
Miel de Inglaterra.  
Ranillete de la Emperatriz.

Ranillete de heno cortado recientemente.  
Azucena del valle.  
Ranillete de la Habana.  
Muselina de la India.  
Jockey-club.

Oriza Azucena.  
Oriza B. Legrand.  
Oriza de la Florida.  
Oriza florida.  
Oriza soberana.  
Oriza Ylang-Ylang.

Oriza Derby-Fashion.  
Oriza de la Exposicion.

En casa de los principales perfumistas y peluqueros de España y Francia.

VIENNE 1873

PARIS 1875